

Distr.
GENERAL

S/1997/395
27 May 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٧ موجهة إلى رئيس مجلس
الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للسودان
لدى الأمم المتحدة

إلحاقاً برسائلي الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن، وآخرها مؤرخة ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٩٧ (S/1997/342)، أتشرف بأن أرفق طيه رسالة مؤرخة ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٧ موجهة إليكم من السيد علي عثمان محمد طه وزير العلاقات الخارجية في جمهورية السودان تسترعي انتباه أعضاء المجلس إلى السياسات والممارسات العدائية من جانب النظام الإريتري ضد السودان.

وأكون ممتناً إذا ما تم استعراض انتباه أعضاء مجلس الأمن إلى هذه الرسالة ومرفقها مع تعميمهما بوصفهما وثيقة من وثائق المجلس.

(توقيع) حامد علي التني
القائم بالأعمال بالنيابة

[الأصل: بالعربية]

المرفق

رسالة مؤرخة ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٧ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من وزير العلاقات الخارجية في السودان

إلحاقاً لرسائلي والمذكرات المتوالية لحكومة السودان بشأن التحرشات والاعتداءات العسكرية الإريتريّة المتكررة على الأراضي السودانية والتي أكدتها الإعلانات المتكررة لقائد النظام الإريتري في وسائل الإعلام العالمية، وتأكيداً لحرص السودان على إطلاعكم على ما يقوم به النظام الإريتري من ممارسات عدوانية، رأيت أن أطلعكم على آخر التطورات والمستجدات لهذه السياسات العدوانية المعلنة.

توفرت لدى السلطات السودانية معلومات مؤكدة وموثقة عن حشود عسكرية إريتريّة مدعومة بالآليات على الحدود المشتركة بين البلدين، تؤكد عزم وتخطيط النظام الإريتري على القيام بهجوم عسكري وشيك على شرق السودان على طول المنطقة الممتدة بين مدينتي كسلا وبورتسودان.

إن الحكومة السودانية لعلّ قناعة تامة أن توقيت هذا العدوان الوشيك على الأراضي السودانية من قبّل إريتريا، والذي يتزامن مع توقيع اتفاقية الخرطوم للسلام، ويسبق الاستعدادات الجارية لعقد اجتماع الإيقاد المعني بمسألة السلام في السودان، ليقف دليلاً قاطعاً على أن إريتريا قد أضحت معوقاً أساسياً ورئيسياً لمسيرة السلام التي انتظمت السودان، كما أن السلوك العدواني المتنامي لإريتريا أصبح أحد أكبر مهددات أمن وسلامة واستقرار المنطقة وعائقاً أمام الجهود السودانية المبذولة لبسط السلام والاستقرار الداخلي والالتفات لجهود التنمية والتأهيل وال عمران.

إن السودان الذي يهيمه أن تضطلع المجموعة الدولية بكافة مهامها ومسؤولياتها تجاه صون الأمن والسلم والاستقرار في هذه المنطقة من العالم، ليدعو كافة الدول والمنظمات الدولية والإقليمية، للتحرك العاجل للحيلولة دون وقوع العدوان الإريتري الوشيك على الأراضي السودانية والعمل على وقف التصعيد الإريتري وحمل إريتريا على الكف عن التدخل المعلن والمستتر في الشؤون الداخلية للسودان وإيقاف أعمالها العدوانية وتحرشاتها العسكرية الرامية لزعزعة وتقويض جهود السلام والاستقرار في السودان.

إن السودان الذي ظل يكرس كافة جهوده وإمكاناته المتوفرة لبسط السلام في ربوعه، ليؤكد مجدداً جديته في الالتزام بسياسته المعلنة باحترام مبدأ حسن الجوار والنأي عن التدخل في الشؤون الداخلية للدول، كما أنه يؤكد حقه الكامل في الدفاع عن سيادته ووحدته وسلامة أراضيه.

(توقيع) على عثمان محمد طه
وزير العلاقات الخارجية

— — — — —